

防灾特集

9月1日为“防灾日”。发生灾害时为了能冷静地采取行动，提前确认自己应该做的事情和预测受灾程度，尤为重要。请平时就和家人及地区的人们商量好，做好应对紧急时刻的准备吧！

危机管理课 ☎054-221-1241

各区地域总务课

葵区 ☎054-221-1343

骏河区 ☎054-287-8683

清水区 ☎054-354-2024

咨询



请确认潜伏在身边的风险和避难处

● 静冈市防灾信息图（仅限日语）

此网站向您提供平时就做好预防灾害时准备工作的信息。

可使用智能手机和电脑确认可预测的土石流灾害、

发生地震时容易摇晃的程度和灾害时的避难处等。

<https://www2.wagmap.jp/shizuoka-hazard/Portal>



◆ 确认防灾信息的收集方法

发生灾害时最重要的是“信息”。市政府通过电子邮件和网络社交平台等向大家传播信息。为了能正确掌握正在发生的状况，请有效利用下记防灾信息网站等。

● 防灾信息门户网站（仅限日语）

<https://portal.bosai.city.shizuoka.jp/>

● 防灾电子邮件（一部分有英文）

siz-entry@tokyoanpi.sbs-infosys.com

● 市 LINE 公众账户（仅限日语）

<https://page.line.me/120nefsk?openQrModal=true>

● 同声无线广播、电话向导服务（仅限日语）

https://portal.bosai.city.shizuoka.jp/PUB_VF_Information



请设置感震电闸！

市政府在补助设置感知地震后自动关掉电闸遮断电源、防止通电火灾的电闸。

详细内容请咨询危机管理课。

<https://www.city.shizuoka.lg.jp/s4268/s000385.html>



遇到大规模灾害时，请先将受伤的人、病人送到救护所

咨询：保健卫生医疗课 · ☎054-221-1332

～遇到灾害时居住地区的医疗机关、诊所将被关闭～

发生灾害时，地区医疗机关的医生和护师等将被派往救护所从事医疗活动，因此居住地区的医疗机关、诊所将被关闭。受伤或生病的人士请到附近的救护所接受应急治疗。

●救护所在哪里？

将在市内的小学·中学等处开设。详细内容请浏览市网站。

<https://www.city.shizuoka.lg.jp/s9352/s000065.html>



●可以得到什么样的治疗？

确认身体的情况（检伤分类），进行应急治疗。在市立医院等救护医院治疗需要进行手术的重伤人员等。

倒“灾害垃圾”时的方法

咨询：垃圾减量推进课 ☎054-221-1075

～恳请市民给予协助～

“灾害垃圾”是指因地震而倒塌的建筑物和因台风、洪水浸水而变得不能使用的家庭财产等。为能顺利处理灾害垃圾，敬请协助配合以下事项。

●在市政府发布通知前避免倒垃圾

发生重大灾情时，有可能3天左右停止收集家庭垃圾。完善收集体制后，以厨余垃圾、纸尿布、便携式厕所（便袋）等的可燃垃圾开始依次收集。另外，根据灾害的规模和市内的受灾情况，对于榻榻米和家具等粗大垃圾、玻璃和家电产品等不可燃垃圾，进行“按户收集”及“临时倒垃圾处”等措施。因此请耐心等待市政府发布的通知。

※届时将使用网站、同声无线广播及其他很多方式发布通知。

●倒灾害垃圾时请分类

将垃圾送到“临时垃圾收集处”或“临时倒垃圾处”时请做好分类。分类倒垃圾会帮助早日回收垃圾，且有助于早日恢复、复兴日常生活。



●平时做好预防准备尤为重要！

请提前将不需要的东西按平常的垃圾倒出去或送到回收店等，事先进行处理。另外，用防止倒塌的金属器具固定好家具和家电，还可以防止灾害时受损。



翻译：
静冈市 国际交流课